

ДОГОВОР №1 -1147/СФ управления многоквартирным домом

г. Искитим Новосибирской области

«05» сентября 2008 г.

Чернов Николай Павлович - собственник помещения в многоквартирном доме, расположенном по адресу: многоквартирный дом, №17, действующий за себя лично и за собственников помещений по доверенности (далее - многоквартирный дом), именуемые далее «Собственники», с одной стороны,

и Общество с ограниченной ответственностью «ЖЗУ - Центральное», именуемое далее «Управляющая организация», в лице директора Круталевича Сергея Всеволодовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, далее вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящий Договор заключен в целях обеспечения благоприятных и безопасных условий проживания граждан в многоквартирном доме, обеспечения сохранности, управления, надлежащего содержания и ремонта общего имущества в многоквартирном доме, а также обеспечения собственников жилищными и коммунальными услугами.

1.2. Настоящий Договор заключен на основании решения общего собрания собственников помещений многоквартирного дома - Протокол общего собрания № 1 от 04 сентября 2008 г.

1.3. Условия настоящего Договора определяются общим собранием собственников помещений многоквартирного дома и являются обязательными для всех собственников помещений.

1.4. Общее собрание собственников помещений в многоквартирном доме является высшим органом управления данного многоквартирного дома. Между общими собраниями собственников помещений управление многоквартирным домом осуществляет Управляющая организация в порядке и на условиях, установленных общим собранием.

1.5. При выполнении настоящего Договора Стороны руководствуются Конституцией РФ, Гражданским кодексом РФ, Жилищным кодексом РФ, Правилами содержания общего имущества в многоквартирном доме и Правилами предоставления коммунальных услуг гражданам, утвержденными Правительством РФ и иными положениями действующего законодательства РФ.

1.6. Состав и техническое состояние общего имущества многоквартирного дома на момент заключения настоящего Договора отражены в Акте технического состояния многоквартирного дома (Приложение № 2).

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. Собственник поручает, а Управляющая организация принимает на себя обязательства совершать от имени и за счет Собственника все необходимые юридические и фактические действия, направленные на выполнение работ по надлежащему содержанию и ремонту общего имущества в многоквартирном доме, по предоставлению коммунальных услуг Собственнику (лицу, пользующемуся помещением на основании соглашения с Собственником данного помещения), а также осуществлять иную деятельность, направленную на достижение целей управления многоквартирным домом.

2.2. Собственник выплачивает Управляющей организации вознаграждение в соответствии с условиями настоящего Договора.

2.3. Перечень коммунальных услуг, предоставляемых Собственнику:

- отопление;
- горячее водоснабжение;
- холодное водоснабжение;
- водоотведение;
- электроснабжение

3. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Обязанности Сторон:

3.1.1. Содержать общее имущество в многоквартирном доме в соответствии с требованиями нормативных актов, а также санитарных и эксплуатационных норм, правил пожарной безопасности.

3.1.2. Создавать и обеспечивать благоприятные и безопасные условия для проживания граждан, деятельности организаций, находящихся в жилых помещениях многоквартирного дома.

3.2. Обязанности Собственника

3.2.1. Использовать помещения, находящиеся в его собственности, а также общее имущество в многоквартирном доме в соответствии с их назначением.

3.2.2. Участвовать в расходах на содержание общего имущества в многоквартирном доме соразмерно своей доле в общей собственности на это имущество.

3.2.3. Своевременным образом, установленным решением общего собрания собственников помещений, оплачивать предоставляемые ему по настоящему Договору услуги. Возмещать Управляющей организации расходы, связанные с исполнением настоящего Договора.

3.2.4. Обеспечивать доступ в принадлежащие(ей) на праве собственности

24.05.2016 08:36

3.2.3. Независимо сообщать в Управляющую организацию об обнаружении неисправности счетчика, прибора учета, сложении параметров качества коммунальных услуг, информации о состоянии коммунальных сетей и инженерных систем, информации о состоянии работных Управляющей организации и возможности для корректировки параметров.

3.2.6. За свой счет производить текущий ремонт занимаемого помещения, а также ремонт общего имущества в случае его порчи по своей вине.

3.2.7. Самостоятельно осуществлять сметы по ремонту помещений (индивидуально) прибор учета и предоставлять Управляющей организации в установленные сроки или в сроки согласованные с Управляющей организацией время обеспечить доступ для снятия показаний представителям Управляющей организации.

3.2.8. Не осуществлять переоборудование внутренних инженерных сетей, не нарушать имеющиеся сроки услуг, в том числе не совершать действий, связанных с нарушением пломбировки счетчиков, изменением их исполнения в составе инженерных сетей и монтажом без согласования с Управляющей организацией.

3.2.9. Не производить, не подключать и не использовать электробытовые приборы и машины мощностью, превышающей техническую возможность внутренней электрической сети, дополнительные секции приборов отопления, регулирующую и запорную арматуру, а также не подключать и не использовать бытовые приборы и оборудование, включая индивидуальное оборудование очистки воды, не имеющие технических паспортов (защиты), не отвечающие требованиям безопасности эксплуатации и санитарно-гигиеническим нормативам по согласованию с Управляющей организацией.

3.2.10. Не заключать выгодные договоры с другими лицами, а также воздерживаться от осуществления самостоятельной деятельности, выходящей той, которая составляет предмет настоящего Договора, при условии добросовестного выполнения Управляющей организацией своих обязательств.

3.2.11. Оплатить все совместно проживающих в жилом помещении либо использующих помещения, принадлежащие Собственнику, дееспособных граждан с условиями настоящего Договора.

Цели семьи Собственника, проживающие совместно с ним, пользуются наравне с ним всеми правами и несут все обязанности, вытекающие из настоящего Договора, если иное не установлено соглашением между Собственником и членами его семьи.

Иное лицо (Наниматель), пользующееся помещением на основании соглашения с Собственником данного помещения, несет обязанности и ответственность, имеет права в соответствии с условиями такого соглашения и настоящего Договора.

3.2.12. Исти иные обязанности в соответствии с действующим законодательством.

3.3. Обязанности Управляющей организации:

3.3.1. Управлять многоквартирным домом в соответствии с условиями настоящего Договора и законодательством.

3.3.2. Организовывать предоставление коммунальных услуг надлежащего качества в соответствии с действующим законодательством.

3.3.3. Включать от имени Собственника договоры с организациями - поставщиками коммунальных услуг.

3.3.4. Контролировать и требовать исполнения договорных обязательств поставщиками коммунальных услуг.

3.3.5. Устанавливать и фиксировать факт неисполнения или ненадлежащего исполнения подрядчиком договорных обязательств, участвовать в составлении соответствующих актов.

3.3.6. Организовывать выполнение работ и услуг по содержанию и текущему ремонту общего имущества в соответствии с действующим законодательством.

3.3.7. Контролировать и требовать исполнения договорных обязательств подрядчиками.

3.3.8. Утверждать сметы на выполнение работ и услуг, выполняемые по заключенным с подрядчиками договорам.

3.3.9. Устанавливать и фиксировать факт неисполнения или ненадлежащего исполнения подрядчиком договорных обязательств, участвовать в составлении соответствующих актов.

3.3.10. Контролировать и предоставлять Собственнику предложения о проведении капитального ремонта многоквартирного дома, по перечню и срокам проведения работ по капитальному ремонту и смете на их выполнение, по размеру платежа за капитальный ремонт для каждого собственника помещения, по переводу в фонд капитального ремонта и капитальным из подпадающего капитальному ремонту помещения в помещения капитального фонда.

3.3.11. Контролировать и предоставлять гражданам другому помещению, если жилое помещение, занимаемое ими в многоквартирном доме, не может быть использовано в результате такого ремонта.

3.3.12. Организовывать подготовку многоквартирного дома к сезонной эксплуатации.

3.3.13. Осуществлять аварийно-диспетчерское (аварийное) обслуживание многоквартирного дома, обеспечивать меры по обязательному предельно возможному предупреждению причинения вреда жизни и здоровью граждан в результате несчастных случаев.

3.3.14. Контролировать и предоставлять информацию о состоянии внутреннего оборудования многоквартирного дома, расположенного в многоквартирном доме, в том числе, согласовывать сроки проведения указанных работ.

3.3.15. Проводить в установленные сроки техническое освидетельствование многоквартирного дома и корректировать сроки проведения технического освидетельствования многоквартирного дома, расположенного в многоквартирном доме, в соответствии с результатами осмотра.

24.05.2016 08:36

3.14. Предоставить информацию Собственнику, связанную с управлением многоквартирного дома, в соответствии с требованиями законодательства.

3.15. Обеспечивать прозрачность и подлинность копирования документов, касающихся в том числе общего имущества многоквартирного дома.

3.16. По требованию Собственника знакомить его с условиями совершения Управляющей организацией сделки, связанной с исполнением настоящего Договора.

3.17. Обеспечивать Собственника информацией об организациях (компаниях, компаниях с ограниченной ответственностью), осуществляющих обслуживание в рамках помещений, в том числе общего имущества, об организациях, осуществляющих коммунальные и иные услуги.

3.18. Вести и хранить техническую документацию (бумажную) на многоквартирный дом, осуществляемую в соответствии с требованиями и условиями предоставления коммунальных услуг, в том числе бухгалтерскую, финансовую, финансово-хозяйственную документацию и расчеты, связанные с исполнением Договора.

3.19. Организовать прием, сбор, переработку писем и жалоб, коммунальных и иных услуг в порядке и сроки, установленные законодательством, представлять в органы Собственнику отчет, сформированный на основании полученных писем и жалоб.

3.20. Предоставлять информацию в порядке и сроки, установленные законодательством, принятой Собственником, в том числе в отношении платежей за предоставленные им услуги.

3.21. Информировать Собственника в письменной форме об изменении размера установленных платежей, стоимости предоставляемых коммунальных услуг не позднее чем за 30 дней до даты предоставления платежных документов, на основании которых платежи будут вноситься в установленном размере.

3.22. Рассмотреть обращения Собственника и иных Нанимателей и принимать соответствующие меры в установленном порядке.

3.23. Предоставлять Собственнику отчеты о выполнении настоящего Договора в течение первого квартала года, следующего за отчетным, либо по решению общего собрания собственников помещений в многоквартирном доме.

3.24. Выполнять предусмотренные настоящим Договором обязанности надлежащим образом в соответствии, руководствуясь указаниями Собственника. Указания Собственника должны быть приняты, исполнены и споры разрешены.

3.25. Выполнять иные обязанности, предусмотренные законодательством.

4. ПРАВА СТОРОН

4.1. Собственник имеет право:

4.1.1. Получать общую информацию в многоквартирном доме, своевременно получать качественные коммунальные услуги в соответствии с установленными стандартами и нормами, в том числе на техническое обслуживание лифтов и лестничных клеток.

4.1.2. Требовать в установленном порядке от Управляющей организации перерасчета платежей за коммунальные услуги в связи с некачественным или несвоевременным предоставлением таких услуг в порядке, установленном законодательством.

4.1.3. В установленном порядке требовать возмещения убытков, понесенных по вине Управляющей организации.

4.1.4. Получить информацию об организациях (компаниях, компаниях с ограниченной ответственностью, осуществляющих обслуживание в рамках помещений, в том числе общего имущества, об организациях, осуществляющих коммунальные и иные услуги.

4.1.5. Знакомиться с договорами, заключенными в целях реализации настоящего Договора Управляющей организацией.

4.1.6. Получить ежегодный отчет о выполнении условий настоящего Договора, в течение первого квартала следующего за отчетным, либо по решению общего собрания собственников помещений в многоквартирном доме.

4.1.7. Сообщать Управляющей организации об имеющихся нарушениях по предоставлению услуг в течение 3 дней после его предоставления. В случае если в указанный срок нарушения не будут устранены, собственник имеет право обратиться в органы Собственника.

4.1.8. Участвовать в управлении работ по содержанию и ремонту общего имущества в многоквартирном доме путем решения при изменении плана работ.

4.1.9. В случае необходимости обращаться к Управляющей организации с заявлениями о проведении проверки лифта в многоквартирном доме или, заключенного, отклонения на условиях, согласованных с Управляющей организацией.

4.1.10. Контролировать работу и исполнение обязательств Управляющей организацией по исполнению Договора.

4.1.11. Вносить предложения о рассмотрении вопросов об изменении настоящего Договора или его расторжении на общем собрании собственников в порядке, установленном законодательством.

4.1.12. Требовать иных прав, вытекающих из права собственности на помещения в многоквартирном доме, предусмотренных законодательством.

4.2. Управляющая организация имеет право:

4.2.1. Заключать договоры с третьими лицами на выполнение работ, оказание услуг в целях исполнения обязанностей, предусмотренных настоящим Договором.

24.05.2016 08:36

- 4.2.2. В установленном законодательством порядке требовать возмещения убытков, понесенных ею в результате нарушения Собственником обязательств по настоящему Договору.
- 4.2.3. Требовать от Собственника возмещения затрат на ремонт поврежденного по его вине общего имущества в многоквартирном доме.
- 4.2.4. На условиях, определенных общим собранием собственников помещений в многоквартирном доме, пользоваться передаваемыми служебными помещениями и другим имуществом в соответствии с их назначением.
- 4.2.5. По решению общего собрания собственников помещений в многоквартирном доме сдавать в аренду жилые, подвальные, чердачные помещения, мансарды.
- Направлять доходы от сдачи в аренду указанных помещений на ремонт и обслуживание многоквартирного дома, развитие хозяйства, связанного с содержанием многоквартирного дома.
- 4.2.6. Выносить предложение общему собранию собственников помещений о размере платы за содержание и ремонт жилого помещения в многоквартирном доме.
- 4.2.7. Требовать от Собственника своевременного внесения платы за оказываемые услуги.
- 4.2.8. Принимать меры по обеспечению безопасности по платежам за жилищно-коммунальные услуги.
- 4.2.9. Осуществлять целевые сборы по решению общего собрания собственников помещений в многоквартирном доме.
- 4.2.10. В случае непредоставления Собственником или Нанимателями до конца текущего месяца данных о показаниях приборов учета в помещениях, принадлежащих Собственнику, производить расчет размера оплаты услуг с использованием утвержденных нормативов с последующим перерасчетом стоимости услуг после предоставления Собственником сведений о показаниях приборов учета.
- 4.2.11. Организовывать проверку правильности учета потребления ресурсов согласно показаниям приборов учета. В случае несоответствия данных, предоставленных Собственником, проводить перерасчет размера оплаты предоставленных услуг на основании фактических показаний приборов учета.
- 4.2.12. Проводить проверку работ установленных приборов учета и сохранности пломб.
- 4.2.13. Осуществлять контроль деятельности подрядных организаций, осуществляющих выполнение работ и оказание услуг по содержанию общего имущества, коммунальных услуг и их соответствии условиям договоров.
- 4.2.14. Иные права, предусмотренные законодательством, отнесенные к полномочиям Управляющей организации.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность, установленную законодательством и настоящим Договором.
- 5.2. Собственник несет ответственность:
- 5.2.1. За ущерб, причиненный Управляющей организацией в результате противоправных действий в период действия настоящего Договора:
- за ущерб, причиненный Управляющей организацией, установленный судебными решениями по искам третьих лиц, в том числе ресурсопотребляющих организаций;
 - 5.2.2. За несвоевременное и/или неполное внесение платы по настоящему Договору путем уплаты Управляющей организации пени в размере одной трестотой ставки рефинансирования Центрального банка Российской Федерации, действующей на момент оплаты, от неуплаченных в срок сумм за каждый день просрочки начиная со следующего дня после наступления установленного срока оплаты по день фактической выплаты включительно.
 - 5.2.3. За убытки, причиненные Управляющей организацией, в случае проживания в жилых помещениях лиц, не зарегистрированных в установленном порядке, и нанесенные за них платы за жилищно-коммунальные услуги.
- 5.3. Управляющая организация несет ответственность:
- за ущерб, причиненный Собственнику в результате ее действий или бездействия, в размере причиненного ущерба; по суммам, совершенным Управляющей организацией со сторонними организациями;

6. ФОРС-МАЖОР

- 6.1. Стороны не несут ответственность по своим обязательствам, если невыполнение настоящего Договора является следствием непреодолимой силы, возникшей после заключения настоящего Договора в результате событий чрезвычайного характера.
- 6.2. Если обстоятельства непреодолимой силы действуют более двух месяцев, любая из сторон вправе потребовать от другой возмещения обязательств по настоящему Договору, причем ни одна из Сторон не несет ответственности за неисполнение обязательств по настоящему Договору, если обстоятельства непреодолимой силы возникли после подписания настоящего Договора, обязанность возмещения убытков возлагается на сторону, оказавшуюся не в состоянии выполнить свои обязательства по настоящему Договору, обязанность возмещения убытков возлагается на сторону, оказавшуюся не в состоянии выполнить свои обязательства по настоящему Договору, если обстоятельства непреодолимой силы возникли после подписания настоящего Договора.

7. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 7.1. Цена договора определяется как сумма платы за помещение и коммунальные услуги. Плата за жилое помещение и коммунальные услуги для собственника помещения в многоквартирном доме включает:

24.05.2016 08:36

1.1.1. Контроль Собственника за деятельностью Управляющей организации включает в себя:

1.1.1.1. Контроль исполнения жилищно-коммунальной организацией коммунальных платежей за жилищно-коммунальные услуги, поступающих от Собственников.

1.1.1.2. Отчет Управляющей организации о выполнении настоящего Договора в течение первого квартала года, следующего за отчетным, либо по решению общего собрания собственников помещений в многоквартирном доме, одобренного в установленном законом порядке.

1.1.2. Надзор за деятельностью Управляющей организации, осуществляемый в соответствии с законодательством Российской Федерации.

1.2. Собственник вправе в любое время осуществлять проверку качества коммунальных услуг, предоставляемых Управляющей организацией, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

1.3. Собственник вправе в любое время осуществлять проверку качества коммунальных услуг, предоставляемых Управляющей организацией, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

1.4. Плата за жилое помещение и коммунальные услуги вносится ежемесячно до 25 числа месяца, следующего за истекшим месяцем.

1.5. При предоставлении жилищно-коммунальных услуг надлежащего качества в (кни) с перерывами, превышающими установленную продолжительность, уменьшен размер платы за жилищно-коммунальные услуги в соответствии с настоящим Договором, утвержденным Правительством Российской Федерации.

1.6. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.7. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.8. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.9. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.10. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.11. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.12. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.13. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.14. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.15. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.16. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.17. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.18. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.19. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

1.20. Собственники помещений при регулярном внесении платы за помещения и коммунальные услуги приравниваются к потребителям коммунальных услуг и пользуются услугами независимо от принадлежности к коммунальным услугам/услугам собственников.

24.05.2016 08:37

10.2. Настоящий Договор заключен сроком на пять лет.
10.3. Настоящий Договор может быть изменен или прекращен по письменному соглашению Сторон, а также в других случаях, предусмотренных законодательством.
10.4. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны надлежаще уполномоченными на то представителями Сторон.
10.5. При отсутствии заявления одной из Сторон о прекращении настоящего Договора по окончании срока его действия он считается продленным на тот же срок на условиях, которые были предусмотрены настоящим Договором.
10.6. В случае если до истечения срока действия настоящего договора указанного в п. 10.2. собственники по решению общего собрания изменят способ управления либо перейдут в управление к другой управляющей организации, собственник обязан возместить убытки управляющей организации с даты расторжения договора до даты окончания согласованного действия Договора.
10.7. Управляющая организация за тридцать дней до прекращения настоящего Договора обязана передать техническую организацию на многоквартирный дом и иные связанные с управлением таким домом документы вновь избранной управляющей организации, товариществу собственников жилья либо жилищному кооперативу или иному специализированному потребительскому кооперативу либо в случае непосредственного управления таким домом собственниками помещений в таком доме одному из данных собственников, указанному в решении общего собрания данных собственников о выборе способа управления таким домом, или, если такой собственник не указан, любому собственнику помещения в таком доме.

11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

11.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.
11.2. Во всем остальном, не предусмотренном настоящим Договором, Стороны будут руководствоваться действующим законодательством.
11.3. Неотъемлемой частью настоящего Договора являются Приложения:
Приложение № 1 – Тариф на содержание и текущий ремонт общего имущества
Приложение № 2 – Акт технического состояния многоквартирного дома.
Приложение № 3 – Периодичность плановых и частичных осмотров элементов и помещений зданий.
Приложение № 4 – Предельные сроки устранения неисправностей при выполнении внепланового (непредвиденного) текущего ремонта отдельных частей жилых домов и их оборудования.
Приложение № 5 – Перечень работ по содержанию жилых домов.
Приложение № 6 – Перечень работ, относящихся к текущему ремонту.
Приложение № 7 – Перечень работ, производимых при капитальном ремонте жилищного фонда.

ИСПОЛНИТЕЛЬ

ЗАКАЗЧИК

ООО «ЖЭУ Центральное»
Г. Искитим, ул. Комсомольская, 15 а
ИНН 54460069081 КПП 544601001
Р/с 40702810919070000145
В БФ Банка «Девобережный» (ОАО)
к/сч 30101810900000000710
БИК 045003710 ОГРН 10654720127348



Круталевич С.В./

200__ г.

Handwritten signature of N.P. Cheremkov

Черепков Н.П./

« 8 » 09 200 8 г.

24.05.2016 08:37